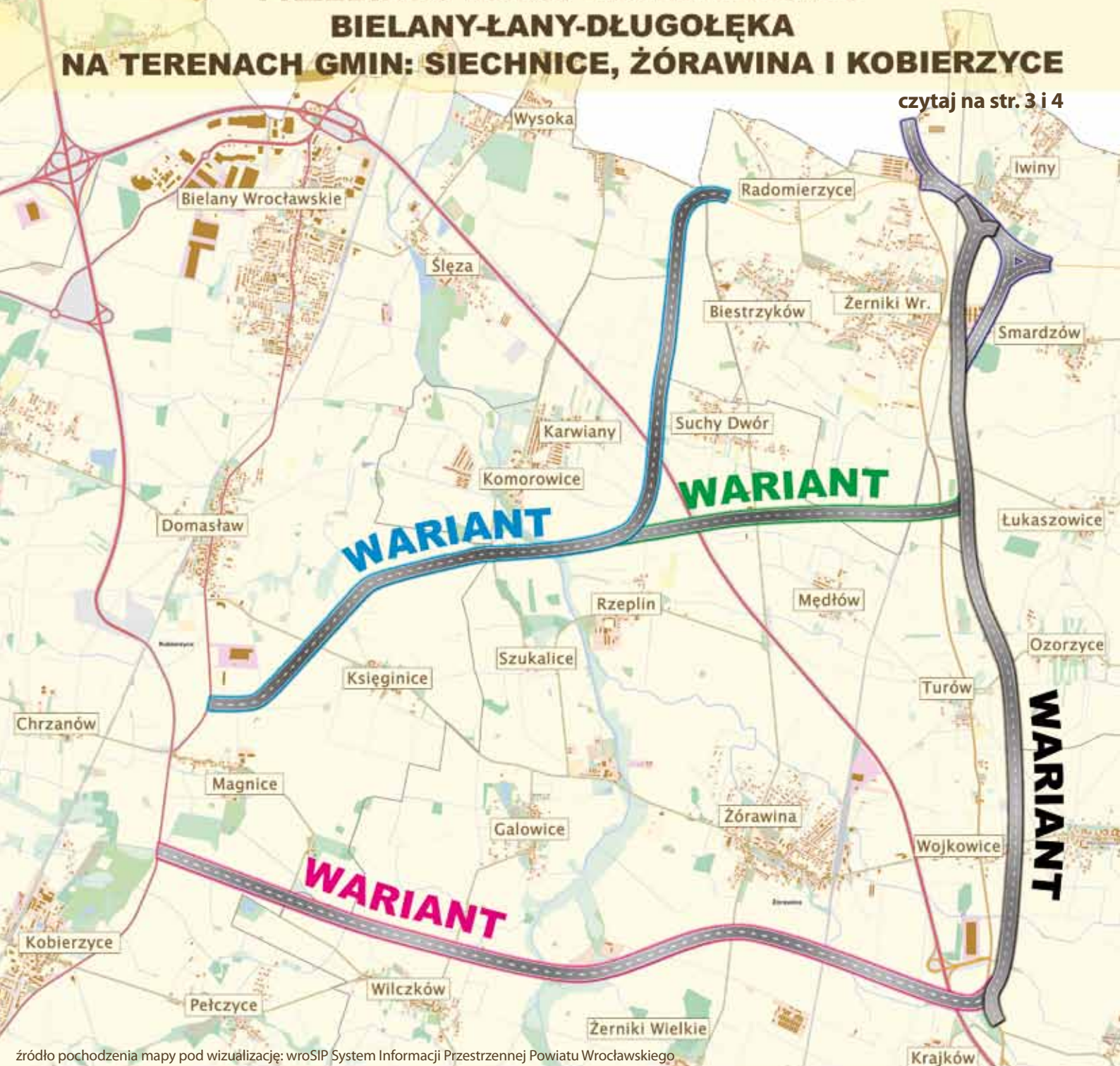




## MAPA Z WARIANTAMI ALTERNATYWNEJ PROPOZYCJI PRZEBIEGU DROGI WOJEWÓDZKIEJ BIELANY-ŁANY-DŁUGOŁĘKA NA TERENACH GMIN: SIECHNICE, ŻÓRAWINA I KOBIERZYCE

czytaj na str. 3 i 4



źródło pochodzenia mapy pod wizualizację: wroSIP System Informacji Przestrzennej Powiatu Wrocławskiego



Burmistrz Siechnice  
*Milan Ušák*



Wójt Gminy Żórawina  
*Jan Zukowski*



Wójt Gminy Kobierzyce  
*Ryszard Pacholik*

**Ważne telefony**

<b>Wójt Gminy</b>	<b>Ryszard Pacholik</b>	<b>71 36 98 128</b>
<b>Zastępca Wójta</b>	<b>Piotr Kopec</b>	<b>71 36 98 126</b>
<b>Skarbnik Gminy</b>	<b>Maria Prodeus</b>	<b>71 36 98 123</b>
<b>Sekretarz Gminy</b>	<b>Maria Wilk</b>	<b>71 36 98 127</b>
<b>RADA GMINY</b>		
Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek- -Wojciechowska	71 36 98 120
	Kamila Pięta	71 36 98 120
<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska	71 36 98 130
	Barbara Hebda	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
Sekretariat	Anna Rytarowska	71 36 98 125
Dowody osobiste	Małgorzata Biesiada	71 36 98 190
<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Joanna Szymczak	71 36 98 103
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyniarz	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 104
Egzekucja	Marek Wilk	71 36 98 141
Kasa	Anna Muraczewska	71 36 98 122
<b>REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH</b>		
Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Zastępca kierownika	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Małgorzata Sereżyńska	71 36 98 224
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja, melioracje	Grzegorz Morawski	71 36 98 192
	Dariusz Mirek	71 36 98 112
Drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
Architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyniarz	71 36 98 108
	Katarzyna Domańska	71 36 98 124
Gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
Gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak	71 36 98 177
	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilichowska	71 36 98 111
<b>REFERAT ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH I ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH</b>		
Kierownik referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
Pozyskiwanie środków zew.	Karolina Jędryka	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszewicz	71 36 98 176
	Angelika Olejnik	71 36 98 161
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Duczek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska -Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljaszowski	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 205
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
<b>GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ</b>		
Radca Prawny	Marianna Pawęzowska- Klebianik	71 36 98 017

**ZAPROSZENIE**

**Wójt Gminy Kobierzyce zaprasza szczególnie uzdolnionych uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz studentów wyższych uczelni, zamieszkałych na terenie Gminy Kobierzyce do udziału w 10 edycji PROGRAMU STYPENDIALNEGO GMINY KOBIERZYCE na rok szkolny 2012/2013**

Celem programu stypendialnego jest wyłonienie grupy najzdolniejszych uczniów i studentów, objęcie ich opieką Gminy oraz wspieranie ich rozwoju. Działania te z pewnością przyczynią się do wzrostu aspiracji edukacyjnych i aktywności młodzieży w naszej Gminie.

Do programu można zgłaszać, zamieszkałych na stałe w Gminie Kobierzyce, uczniów publicznych i niepublicznych szkół podstawowych, gimnazjów, dziennych szkół ponadgimnazjalnych oraz studentów uczelni wyższych, którzy posiadają udokumentowane osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne oraz bardzo dobre wyniki w nauce.

**Opis programu:**

Stypendium przyznawane jest na okres roku szkolnego (tj. od września do czerwca – 10 miesięcy) za wybitne osiągnięcia ucznia/studenta w szkole i poza nią, których miarą jest średnia ocen szkolnych oraz ponadprzeciętne wyniki uzyskiwane przez niego w jakiejś dziedzinie nauki, sztuki lub sportu.

Ustanowiono trzy kategorie stypendiów:

**stypendium naukowe**

przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia w jakiejś dziedzinie wiedzy (sukcesy w konkursach lub olimpiadach przedmiotowych, uczestnictwo w pracach naukowych, publikacje w czasopismach popularnonaukowych, bardzo wysokie wyniki w nauce)

**stypendium artystyczne**

przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia w jednej z dziedzin sztuki

**stypendium sportowe**

przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia sportowe potwierdzone wysokimi wynikami sportowymi.

**Kandydaturę stypendysty mogą zgłaszać: uczeń/student, rodzice lub prawni opiekunowie ucznia, organizacje społeczne i pozarządowe.**

**Zgłoszenie należy składać na formularzu „Karta zgłoszenia uczestnictwa w Programie Stypendialnym Gminy Kobierzyce”.**

Do wniosku należy dołączyć:

- 1) potwierdzoną kopię świadectwa/indeksu,
- 2) dokumenty potwierdzające osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne,
- 3) opinię dyrektora szkoły (dziekana) lub opiekuna naukowego, artystycznego, sportowego.

**Termin składania wniosków:**

od dnia kończącego rok szkolny do 31 lipca 2012 r.

**Miejsce składania wniosków:**

Urząd Gminy Kobierzyce, Al. Pałacowa 1  
- Referat Edukacji, Kultury i Sportu, pok. 41.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 71 36 98 197 lub na stronie internetowej Gminy Kobierzyce [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl)

**Urząd Gminy:**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: [info@ugk.pl](mailto:info@ugk.pl)

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Wojciech Duczek, Agnieszka Jankowska - Jakus, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopec, Elżbieta Regulska, Wiesław Rytelewski, Anna Wilisowska, Maria Wilk, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.





**Pismo wystosowane przez Burmistrza Siechnic, Wójta Gminy Żórawina i Wójta Gminy Kobierzyce do Marszałka Województwa Dolnośląskiego:**



Kobierzyce, dnia 24.05.2012 r.

Nr RBPPiZN.6724.0001.12-028/12

**Pan Rafał Jurkowlaniec  
MARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO  
Wybrzeże J. Słowackiego 12-14  
50-411 WROCLAW**

Szanowny Panie Marszałku

W nawiązaniu do konsultacji społecznych w sprawie: „Koncepcji Budowy drogi wojewódzkiej od węzła A4 Bielany Wrocławskie (ul. Karkonoska) do drogi wojewódzkiej nr 395 (rondo Żerniki Wrocławskie) i do granicy Wrocławia (ul. Buforowa)”, jakie odbyły się w dniu 19.04.2012r. w Gminnym Centrum Kultury w Żórawinie – niniejszym bardzo prosimy o rozważenie zaproponowanych przez nas wariantów alternatywnego przebiegu odcinka drogi wojewódzkiej Bielany-Łany-Długołęka, w stosunku do koncepcji zaprezentowanej na konsultacjach społecznych.

Gminy: Siechnice, Żórawina i Kobierzyce uważają, iż rozważane przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei warianty, nie rozwiążą problemów komunikacyjnych aglomeracji wrocławskiej poprzez wytyczenie nowych korytarzy drogi dwujezdniowej (kategorii drogi głównej) przez wysoce zurbanizowane już tereny Gmin Siechnice i Kobierzyce. Ponadto usytuowanie węzła tzw. „obwodnicy wschodniej” z ul. Karkonoską w odległości zaledwie 800m od węzła „Bielany Wrocławskie” na autostradzie A4, spowoduje niewydolność komunikacyjną w rejonie ul. Karkonoskiej, która już w chwili obecnej jest już bardzo obciążona komunikacyjnie.

Gmina Kobierzyce sporządzając w latach 1998-2000 miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla zachodniej części wsi Wysoka – ustaliła pas drogowy o szerokości 25 m dla drogi jednojezdniowej (kategorii drogi lokalnej), do której - zgodnie z klasą tej drogi – ustalono włączenia dróg dojazdowych bezpośrednio komunikujące sąsiadujące tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej. Gdyby wówczas Gmina Kobierzyce miała wiedzę, iż droga ta w przyszłości ma się stać drogą dwujezdniową (kategorii drogi głównej) - a więc o dwie klasy wyższej niż pierwotne założenia - będącą faktycznie wschodnią obwodnicą Wrocławia, ustaliłaby w planach zagospodarowania przestrzennego inny jej przebieg. Dlatego warto rozważyć wykorzystanie w przyszłości ustalonego w obecnych miejscowych planach wsi Wysoka korytarza pod jednojezdniową drogą lokalną, której celem byłoby wyprowadzenie istniejącego ruchu z osiedli mieszkaniowych położonych we wsi Wysoka, Radomierzyce, Biestrzyków oraz rejonu ul. Zwycięskiej we Wrocławiu.

Natomiast jeśli droga wojewódzka Bielany-Łany-Długołęka ma aspirować do drogi będącej „obwodnicą aglomeracji wrocławskiej”, należy rozważyć rozpoczęcie przebiegu tej drogi w rejonie „Węzła Magnice” (w miejscu włączenia Autostradowej Obwodnicy Wrocławia do drogi krajowej Nr 8 we wsi Magnice) - analogicznie do rozwiązania, jakie zastosowano w Gminie Długołęka. Obwodnice spełniają swoją zasadniczą funkcję tylko wówczas, jeśli się je usytuuje w odległości od zwartej zabudowy miasta (tak jak usytuowano oba włączenia do Autostradowej Obwodnicy Wrocławia). Usytuowanie odcinka drogi wojewódzkiej Bielany-Łany-Długołęka - pełniącej funkcję obwodnicy - w samym mieście i to wśród terenów o zwartej zabudowie - stoi w sprzeczności z tą zasadą.

Natomiast poprowadzenie drogi wojewódzkiej od rejonu „Węzła Magnice” pozwoli uniknąć bezpośredniego sąsiedztwa projektowanej drogi z miejscowościami bardzo zurbanizowanymi, jakimi są: Wysoka czy Radomierzyce. Ponadto ruch samochodowy z drogi krajowej Nr 8 zarówno z kierunku południowego jak też z kierunku północnego poprzez Autostradową Obwodnicę Wrocławia, będzie mógł być skierowany bezpośrednio na zaproponowane przez nas warianty alternatywnego przebiegu drogi wojewódzkiej, z pominięciem ruchu przez wsie: Domasław, Bielany Wrocławskie, Ślęza, a także „Węzeł Bielański” na autostradzie A4, co zdecydowanie poprawi przejezdność ul. Karkonoskiej.

Z uwagi na ustalenia obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i zapisy zawarte w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żórawina”, Gmina Żórawina preferuje wariant oznaczony na załączonej mapie kolorem amarantowym, przebiegający przez tereny położone pomiędzy wsiami Galowice-Wilczków i Żórawina-Żerniki Wielkie, z włączeniem do drogi wojewódzkiej nr 395 w okolicach tzw. „Węzła Krajakowskiego”.

Proponowane przez nas warianty drogi wojewódzkiej są co prawda dłuższe niż prezentowane na konsultacjach społecznych, jednakże przebiegają po terenach mniej wrażliwych społecznie, a także prawdopodobnie nie trzeba będzie na całym ich przebiegu realizować kosztownych ekranów akustycznych, jak w przypadku wariantów prezentowanych przez DSDiK.

W zał. mapa z wariantami alternatywnej propozycji przebiegu drogi wojewódzkiej B-Ł-D na terenach Gmin: Siechnice, Żórawina i Kobierzyce.

Z poważaniem

Do wiadomości:

Dolnośląski Zarząd Dróg i Kolei, ul. Krakowska 28, 50-425 Wrocław;

Starosta Powiatu Wrocławskiego, ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław;

Wrocławskie Biuro Projektów DROSYSTEM Sp. z o.o., ul. Oleśnicka, 50-320 Wrocław.



Burmistrz Siechnic  
Milan Ušák



Wójt Gminy Żórawina  
Jan Zukowski



Wójt Gminy Kobierzyce  
Ryszard Pacholaj

Nowe warianty - stare problemy

## Wschodnia Obwodnica Wrocławia

**Sprawa budowy drogi wojewódzkiej Bielany-Łany-Długołęka, zwanej także Wschodnią Obwodnicą Wrocławia wzbudziła w ostatnim czasie duże emocje. Odbyły się konsultacje społeczne dotyczące nowych wariantów przebiegu tej drogi. W trakcie wymiany poglądów okazało się, że powstał konflikt interesów wśród mieszkańców wsi Wysoka i Ślęza.**

**- Panie Wójcie, dlaczego doszło do różnicy zdań odnośnie przebiegu projektowanej drogi omijającej Wrocław, wśród mieszkańców Gminy Kobierzyce?**

**Ryszard Pacholik** - W kwietniu 2000 roku uchwalony został miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego wsi Wysoka, w którym zabezpieczono na wniosek Starostwa Powiatowego we Wrocławiu korytarz pod przebieg drogi o znaczeniu lokalnym, łączącej Wysoką z ulicą Karkonoską. W tym czasie nie planowano na tym terenie budowy obwodnicy, w związku z tym nie było przeszkód do rozwoju budownictwa mieszkalnego na prywatnych gruntach deweloperów. Planowana droga miała zapewnić dogodny połączenie z Wrocławiem. Procesy inwestycyjne się rozpoczęły, pierwsze domy już powstały, a kolejne były w budowie i wtedy zrodził się pomysł budo-

wy Wschodniej Obwodnicy Wrocławia przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego. Okazało się, że projektowana trasa miała przebiegać blisko istniejących budynków mieszkalnych.

**- Wspólnie z Burmistrzem Miasta i Gminy Siechnice oraz Wójtem Gminy Żórawina opracowano alternatywną propozycję dotyczącą tego projektu. Czy może Pan podać bliższe szczegóły?**

**Ryszard Pacholik** - Obwodnicę buduje się na wiele lat, stąd wszelkie związane z tym działania muszą być starannie przemyślane i uwzględniać interesy jak największej grupy mieszkańców. Naszym wspólnym zdaniem miejsce wjazdu na trasę Bielany-Łany-Długołęka obok hipermarketu Auchan wybrano niezbyt fortunnie, dlatego też proponujemy nowe rozwiązania. W naszym projekcie nowa trasa miałaby się rozpoczynać we wsi Ma-

gnice obok istniejącego już wjazdu na Autostradą Obwodnicę Wrocławia. Takie rozwiązanie stosowane w wielu europejskich miastach stworzyłoby pętlę drogową wokół Wrocławia.

**- Czyli, że w ten sposób wnioskujecie o powstanie nowej trasy: Magnice-Łany-Długołęka?**

**Ryszard Pacholik** - Tak jest w istocie, choć być może trafniej byłoby mówić w tym przypadku o trasie: Magnice - Żórawina - Żerniki Wrocławskie - Długołęka. Naszym zdaniem takie rozwiązanie komunikacyjne przyczyniłoby się również do rozwoju gospodarczego tych obszarów, na czym zapewne zależy Marszałkowi i Zarządowi Województwa Dolnośląskiego.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał - Janusz Kołodziej

Ochrona środowiska w gminie

## XIX Sesja Rady Gminy Kobierzyce

**25 maja 2012 r. odbyła się sesja Rady Gminy Kobierzyce, której pierwsza część poświęcona była ochronie środowiska na terenie Gminy Kobierzyce.**

W wyniku zmian w polskim ustawodawstwie związanych z tzw. „rewolucją śmieciową” obowiązek utrzymania czystości i porządku spadnie od 2013 roku na gminy. Dlatego majową sesję po-

święcono tej tematyce. O stanie ochrony środowiska w naszej gminie mówili Czesław Czerwiec – Przewodniczący Rady Gminy Kobierzyce oraz Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce. Nastę-

nie głos zabrał przedstawiciel firmy „Progeo” - Andrzej Krzyśków, który przedstawił prezentację dotyczącą „Nowych wymogów prawnych gospodarowania odpadami komunalnymi w gminie” oraz przeanalizował istniejący stan w gospodarce odpadami w Gminie Kobierzyce wraz z prognozą zmian. Ponadto, podczas tej części sesji pracownicy Urzędu Gminy Kobierzyce omówili następujące tematy: rekultywacja składowiska w Cieszykach oraz wyrobisko w Tyńcu nad Ślężą (omówiła Elżbieta Nawrocka, Główny Specjalista ds. Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami), wycinka drzew oraz rolnictwo na terenie gminy (omówiła Monika Pilichowska, Inspektor ds. Ochrony Środowiska i Rolnictwa), gminna kanalizacja (omówił Rafał Krasicki, Kierownik Referatu Budownictwa, Planowania Przestrzennego i Zasobów Naturalnych). W drugiej części XIX sesji podjęto m.in. uchwały w sprawie zatwierdzenia Sołeckiej Strategii Rozwoju dla wsi Domasław oraz wsi Tyniec Mały. Radni podejmowali również uchwały w zakresie planowania przestrzennego i nazw ulic.

Plany posiedzeń oraz wszystkie podjęte uchwały znajdują się na stronie internetowej Urzędu Gminy Kobierzyce [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) w zakładce BIP.

Agnieszka Jankowska-Jakus



Wszystkiego naj, naj, naj...

## „Nie ma jak u Mamy..”

**Matka, mama, mamusia, mamunia, mateńka... jak wiele określeń jest w języku polskim, w których zawarta jest miłość, szacunek, zaufanie. Mama, to pierwsze, „czarodziejskie” słowo wypowiedane przez dziecko, a jego dźwięk budzi zachwyt tak u matki jak i maleństwa. W Polsce Dzień Matki to bardzo ciepłe i pełne miłości święto.**

Najbardziej wzruszają nieporadne laurki, które z mozołem i wielkim przejęciem malują młodsze dzieci. Te starsze i bardzo dorosłe w inny sposób, ale równie serdeczny, starają się uczynić ten dzień wyjątkowym. Tempo naszego życia, oddalenie często uniemożliwia nam kontakty i pozbawia czasu na okazanie miłości tym, których kochamy, naszym matkom. Czyńmy więc wysiłki, by uśmiech gościł na twarzach naszych mam, a łza smutku nie spływała po policzku. Dzień Matki to święto z długą historią, sięgającą czasów starożytnych. Symbolem matki była dla Greków Matka Natura – bogini Reja. Rzymianie obchodzili natomiast aż trzydniowe święto, od 15 do 18 maja, poświęcone bogini Kybele, uznawanej w tej kulturze za matkę wszechświata. W Polsce Dzień Matki, jako dzień świąteczny pojawił się bardzo późno w porównaniu do innych krajów Europy. Matczyzna Niedziela w Anglii i Szkocji datowana jest na rok 1600, tak więc data 26 maja 1923 roku jest bardzo późnym terminem wprowadzenia tego

święta w Polsce. Trzeba jednak pamiętać, że mimo braku oficjalnej daty obchodów, matka była u nas zawsze otoczona wielkim szacunkiem, a starsze kobiety szanowano nie tylko za fakt bycia matką, ale również za życiową mądrość. Kult Matki-Polki w XIX i XX wieku wynikał ze specjalnej roli polskich kobiet polegającej na utrzymaniu polskości i rodziny. Ciągłe powstania, spiski i aresztowania mężczyzn naznaczyły polskie matki specjalnym zadaniem – utrzymaniem domu i patriotycznym wychowaniem dzieci. Dzień Matki obchodzony jest obecnie w 40 krajach na świecie. Termin obchodów jest bardzo różny – od drugiej niedzieli lutego – tak świętują Dzień Matki Norwegowie, do 22 grudnia – to Dzień Matki w Indonezji. Jednak najwięcej państw oficjalny Dzień Matki obchodzi w maju, i jest tak chyba nie bez przyczyny, bo jest to najpiękniejszy miesiąc w roku. Całą więc jego urodę i bujność ofiarujemy w tym dniu wszystkim matkom, mamom, mamusiom by uszczęśliwić ich serca.

Danuta Pietraszewska



Spotkanie mieszkańców zaprzyjaźnionych gmin

## Festiwal 4 Żywiołów

**20 maja 2012 ulica Ludowa w Kobierzycach wypełniła się kolorowymi jarmarkami. W tym dniu bowiem odbyła się II edycja „Festiwalu 4 Żywiołów”.**

Organizatorem imprezy była Lokalna Grupa Działania na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Gmin: Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Siechnice, Żórawina Lider A4, współorganizatorem GCKiS w Kobierzycach, a partnerami GCK w Siechnicach, GCK w Żórawinie oraz GOKiS w Kątach Wrocławskich. Głównymi gośćmi imprezy byli: Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego - Włodzimierz Chlebosz oraz wójtowie i burmistrzowie gmin partnerskich. Każda z gmin uczestniczących w festiwalu chciała się zaprezentować z jak najlepszej strony, stąd atrakcji nie brakowało. Na scenie przez cały dzień odbywały się pokazy artystów z poszczególnych gminnych centrów kultury. Forma jarmarku ulicznego przyciągnęła wielu wystawców i gości. Podczas festiwalu wystawiali się m.in. twórcy, artyści, koła gospodyń wiejskich z czterech ww. gmin. Nie zabrakło także atrakcji dla najmłodszych. Jak zwykle w ogródku dziecięcym można było pomalować buźkę, poskakać na batucie i dmuchanym zamku. Przez cały czas trwania imprezy panowała przyjazna, rodzinna atmosfera. Wszystkim dziękujemy za wspaniałą zabawę i już zapraszamy na kolejną edycję festiwalu.

Agnieszka Jankowska-Jakus  
Paweł Mazur





## Bezpieczeństwo pieszych

# Przebudowa drogi

Rozpoczęły się prace remontowe na odcinku drogi łączącej Ślęzę z Wysoką. Jest to inwestycja realizowana przez Starostwo Powiatowe we Wrocławiu. Droga ta ma bardzo duże znaczenie dla mieszkańców Gminy Kobierzyce.



Jest to droga powiatowa, a odcinek, który jest przebudowywany od ul. Chabrowej w Wysockiej do ul. Szyszkowej w Ślęzie, to niewralgiczne połączenie o bardzo dużym nasileniu ruchu drogowego. Wykonawcą jest firma Eurovia. Przebudowę zaplanowano ukończyć do końca września 2012 r. – „Cieszymy się bardzo, że prace budowlane już się rozpoczęły a postulaty mieszkańców znalazły zrozumienie u zarządcy drogi. Szkoda tylko, że przebudową nie zostanie objęty fragment od głównego skrzyżowania w Ślęzie do ul. Szyszkowej. Liczymy, że w niedalekiej przyszłości i ten fragment zostanie zmodernizowany” – powiedział Piotr Kopeć, Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce. – „Niepokoi nas również fakt, iż chodniki zostaną wybudowane jedynie do wiaduktu biegnącego nad autostradą A4. Obawiamy się o bezpieczeństwo naszych mieszkańców, którzy będą pokonywać tę drogę na piechotę. Wspólnie z jednym z lokalnych przedsiębiorców próbujemy doprowadzić do tego, by w niedalekiej przyszłości w tym niewralgicznym miejscu została wybudowana nowa kładka dla pieszych i rowerzystów”- dodał Piotr Kopeć.

Maria Okraszewska

## Uroczystości i dobra zabawa

# Otwarcie świetlicy w Damianowicach

1 maja 2012 roku przy pięknej pogodzie, z udziałem mieszkańców i zaproszonych gości, odbyło się uroczyste otwarcie świetlicy wiejskiej w Damianowicach, szóstej nowo wybudowanej w Gminie Kobierzyce.

Przejęcia wstęgi dokonali: Ryszard Pacholik - Wójt Gminy Kobierzyce, Czesław Czerwiec - Przewodniczący Rady Gminy Kobierzyce oraz Anna Wilisowska - sołtys Damianowic. Świetlica

została poświęcona przez księdza kanonika Jacka Żołądka - proboszcza parafii Stary Zamek. Wójt zwracając się do mieszkańców wyraził nadzieję, że obiekt ten będzie wykorzystany na różnorodne

działania kulturalne, edukacyjne, aktywizujące lokalną społeczność, a szczególnie umożliwi prowadzenie atrakcyjnych zajęć dla dzieci i młodzieży. Otwarcie świetlicy było okazją do zorganizowania



w tym dniu pierwszej wiejskiej biesiady majówkowej. Było coś dla ducha, ale nie zabrakło też czegoś dla ciała. Najmłodszy mogli pomalować sobie twarz, szaleć na dmuchanym zamku oraz uczestniczyć w konkursach, grał zespół muzyczny. Dzięki zaangażowaniu wielu mieszkańców, a także wsparciu organizacyjnemu Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach, zarówno dzieci jak i dorośli wspólnie spędzili słoneczne świąteczne popołudnie, planując już kolejne wspólne przedsięwzięcie - święto plonów.

Anna Wilisowska

## Działania na rzecz wspierania biznesu lokalnego

# Spotkanie u przedsiębiorców

**W dniu 10 maja br. o godz. 19.00 w siedzibie Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej w Bielanych Wrocławskich odbyło się kolejne spotkanie przedsiębiorców z terenu Gminy Kobierzyce.**

Gośćmi spotkania byli między innymi Andrzej Szawan - Starosta Powiatu Wrocławskiego i Sekretarz Paweł Wardęga. Tematem ich wystąpienia była „Prezentacja działalności Zespołu ds. kompleksowej obsługi inwestora oraz serwisu internetowego [www.biznespowiatwroclawski.pl](http://www.biznespowiatwroclawski.pl)”.

W trakcie wymiany poglądów goście ze Starostwa Powiatu Wrocławskiego poinformowali o możliwościach współpracy z przedsiębiorcami z innych powiatów w kraju, a także na Ukrainie oraz o innych inicjatywach pomocnych w nawiązywaniu kontaktów biznesowych. W trakcie spotkania miały miejsce szczególnie miłe akcenty. Były to: podziękowanie Prezydenta Junior Chamber International Wrocław Krzysztofa Nawrockiego dla członka SPZK Tadeusza Kaszczuka za pomoc w organizacji imprezy szkoleniowej oraz podziękowanie Starosty Andrzeja Szawana dla Zbigniewa Raczkowskiego za organizację sympozjum kriogenicznego.

Wiesław Gaczyński



## Rolnicy chronią pszczoły przed opryskami!

# O ochronie pszczół

**W ostatnich latach zaobserwowano zarówno w Polsce, jak i na świecie drastyczny ubytek rodzin pszczelich. Winne są temu głównie zanieczyszczenia powietrza oraz chemikalia stosowane do uprawy roślin, które są toksyczne dla owadów. Pszczółom zaszkodziła też ostatnia zima. Jeśli pszczoły dalej będą umierać, może nam grozić katastrofa. Nie wystarczy owadów do zapylania upraw.**

Nie na wszystko mamy wpływ jak np. na zła warunki atmosferyczne, jednak na pewno rolnicy mogą lepiej chronić pszczoły przed zatruciami środkami ochrony roślin. Do około połowy wszystkich zatruc pszczoł dochodzi na plantacjach rzepaku, ale nie tylko. Zatrucia pokarmowe pszczoł występują, gdy pobierze ona skażony pyłek, nektar, spadź czy wodę. Ten rodzaj zatrucia jest szczególnie niebezpieczny w okresie suszy oraz gdy pszczoły przynoszą skażony pokarm do ula, co przyczynia się do zatrucia całej rodziny pszczelej, jak również miodu.

Toksyczność kontaktowa jest najpowszechniejszą przyczyną zatruc pszczoł w warunkach polowych. Rola pszczół w zapylaniu roślin nabiera szczególnego znaczenia w miarę podnoszenia poziomu agrotechniki. Im lepsze stworzy się warunki wzrostu i rozwoju roślin oraz zapewni się wyższy poziom nawożenia, pielęgnacji i ochrony plantacji przed szkodnikami i chorobami, tym uzyskuje się lepszy efekt zapylania np. rzepaku przez pszczoły, wyrażony wzrostem plonu. Dlatego tak ważnym zagadnieniem jest ochrona pszczół.

Ochrona pszczół jest nie tylko naszą dbałością o środowisko naturalne, ale także jest to wymóg ustawy. Obowiązek ochrony pszczół w czasie zabiegów ochrony roślin wynika z zapisów zawartych w ustawie o ochronie roślin z dnia 18 grudnia 2003 r., która między innymi nakłada na użytkowników bezwzględny wymóg stosowania środka zgodnie z etykietą, a więc przede wszystkim przestrzegania okresu prewencji dla pszczół. W przypadku zatrucia pszczół w wyniku nie przestrzegania przepisów, właściciel pasieki ma pełne prawo żądania odszkodowania od wykonawcy zabiegu.

Mając na względzie potrzebę ochrony środowiska naturalnego konieczne jest uwzględnienie przy planowaniu i wykonywaniu zabiegów działań zabezpieczających ochronę nie tylko pszczoły miodnej, ale także dziko żyjących zapylaczy i innych owadów pożytecznych.

W celu uniknięcia i niedopuszczenia do zatrucia pszczół należy: bezwzględnie przestrzegać zapisów zawartych w etykiecie-instrukcji stosowania, oprysków najlepiej nie wykonywać na kwitnące rośliny, a jeżeli już to, do wykonania

zabiegów na uprawach kwitnących lub z kwitnącymi chwastami dobierać środki nietoksyczne dla pszczół, lub o krótkim okresie prewencji, zabiegi należy wykonywać wieczorem ok. godz. 19, po zakończeniu oblotu uprawy przez pszczoły, nie opryskiwać roślin pokrytych spadzią, środkami bardzo toksycznymi i toksycznymi dla pszczół, nie wykonywać zabiegów na uprawach, których kwitnienie może mieć miejsce przed zakończeniem okresu prewencji, nie wykonywać zabiegów przy zbyt silnym wietrze, aby zapobiec przeniesieniu cieczy roboczej na sąsiednie, szczególnie kwitnące uprawy, informować pszczelarzy o wykonywanych zabiegach ochrony roślin, przestrzegać przepisów prawnych, przestrzegać Zasad Dobrej Praktyki Ochrony Roślin.

Rolnicy respektując te zalecenia w bardzo znacznym stopniu ograniczą lub wyeliminują możliwość zatrucia pszczół i innych owadów zapylających w czasie zabiegu. „Kiedy wyginie pszczoła, rodzajowi ludzkiemu pozostaną już tylko 4 lata” - powiedział wiele lat temu Albert Einstein. Do tej pory zdanie to powtarzają naukowcy, a jednak nie wszyscy biorą sobie je do serca.

Elżbieta Nawrocka



## Występy w kościele

**Oczarowali publiczność**

W niedzielę 27 maja 2012 roku w kościele pod wezwaniem św. Andrzeja w Bielanych Wrocławskich odbył się koncert w wykonaniu chóru An die Musik z miejscowości Wels w Austrii i chóru Sanctus Andreus z Bielanych Wrocławskich.



Kościół pękał w szwach najpierw z powodu nadspodziewanie licznej publiczności, a potem dzięki żywiołowej ekspresji obydwu chórów. Utwory w większości angażowały obydwie zespoły i słuchacze odnosili wrażenie, że są na koncercie jednego chóru. Królował gospel, ale mogliśmy usłyszeć również etno i inne gatunki muzyczne.

Publiczność żywiołowymi reakcjami dawała wyraz swojego zadowolenia. Dwukrotnie, po wyjątkowo entuzjastycznej reakcji słuchaczy, odbyły się „bisy” utworu bezpośrednio po jego wykonaniu. Aż trudno uwierzyć, że amatorzy, dla których śpiewanie w chórze stanowi hobby wynikające z umiłowania muzyki zaprezentowali tak profesjonalny poziom. Słuchaczy, poza profesjonalizmem wykonania, poruszyła także porywająca interpretacja utworów. Po zakończeniu występu, przy wyjściu z kościoła na wszystkich czekał słodki poczęstunek. Śpiewacy z Austrii byli pod wielkim wrażeniem ciepłego przyjęcia i bardzo życzliwego odbioru całego koncertu. Większość z nich po raz pierwszy odwiedziła nasz kraj i jest nim zauroczona.

Grzegorz Awakowicz

## Akcja charytatywna „Pola Nadziei”

**Z potrzeby serca**

20 kwietnia 2012 roku odbyła się w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie, zbiórka pieniędzy na rzecz Fundacji „Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci”.

Zadaniem kampanii „Pola Nadziei” jest nie tylko pozyskiwanie pieniędzy na rzecz hospicjów, lecz także propagowanie niesienia bezinteresownej pomocy. Szerzenie idei hospicyjnej, mówienie

o potrzebie i możliwościach opieki nad chorymi ma uwrażliwiać społeczeństwo, przypominając o chorych i cierpiących.

Pragniemy podziękować wszystkim rodzicom naszych przedszkolaków za udział w akcji. Ofiarowana pomoc, płynąca z głębi Waszych serc jest niezwykle potrzebna. A żonkil lub złoty balonik są tylko symbolem Waszej ofiarności, dzięki której udało nam się zebrać 1108,53 zł. Nauczycielki Maria Łysakowska i Magdalena Gostyńska jeszcze raz dziękują rodzicom, przedszkolakom i pracownikom przedszkola za okazane serce.

Maria Łysakowska



## Gimnazjaliści z Wrocławia zwiedzali naszą gminę

**Spotkanie w gminie**

W czwartek 24 maja 2012 roku mieliśmy przyjemność gości w Urzędzie Gminy Kobierzycze uczniów z Gimnazjum nr 14 we Wrocławiu.



Goście z zainteresowaniem oglądali Pałac w Kobierzycach, obejrzeli film o Gminie Kobierzycze, spotkali się z Ryszardem Pacholikiem Wójtem Gminy Kobierzycze. Przed wizytą w Urzędzie goście odwiedzili Powiatowy Zespół Szkół nr 1 w Krzyżowicach.

Agnieszka Jankowska-Jakus

## Współpraca trwa

**Goście z Stadlohn w Gimnazjum w Kobierzycach**

Tegoroczna międzynarodowa wymiana młodzieży, jaką od kilku już lat Gimnazjum w Kobierzycach prowadzi ze szkołą w Stadlohn, rozpoczęła się w Polsce.



Niemieccy uczniowie wraz z nauczycielami przyjechali 3 maja. Podczas 8 dniowej wizyty podziwialiśmy zabytki i muzea Wrocławia oraz Krakowa. Zwiedziliśmy wiele interesujących miejsc m. in. Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau i Wieliczkę. Młodzież i ich opiekunowie zachwyceni byli polską gościnnością, kuchnią i pięknymi krajobrazami. Nawiązane zostały nowe przyjaźnie a pożegnaniu towarzyszyły łzy. Teraz z niecierpliwością czekamy na następne spotkanie, które będzie miało miejsce już za dwa tygodnie w Stadlohn właśnie! Zrealizowanie projektu możliwe było dzięki dofinansowaniu ze środków Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Koordinator wymiany - Daniel Masica



Nowa pracownia komputerowa w Bielanych Wrocławskich

## Nowoczesny sprzęt

Projekt „Dolnośląska szkoła liderem pro jakościowych zmian w polskim systemie edukacji” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej mimo, że się zakończył, to zakładał kolejny etap jakim było wyposażenie szkoły w sprzęt informatyczny.



W ramach komponentu pod nazwą „e-szkola” wchodzącego w skład ww. projektu Gminny Zespół Szkół w Bielanych Wrocławskich otrzymał wysokiej klasy sprzęt komputerowy o całkowitej wartości brutto 85 001,05 zł. Wśród przekazanego nieodpłatnie wyposażenia znajdują się m.in. tablica interaktywna, bezprzewodowy tablet graficzny, komputery przenośne dla uczniów i nauczycieli, komplet urządzeń peryferyjnych umożliwiających wprowadzenie danych na platformę

edukacyjną. Rodzice uczniów naszej szkoły mieli możliwość zapoznania się z nowym sprzętem informatycznym dzięki promocji projektu, który przez kilka dni był prezentowany na tablicy interaktywnej w holu szkoły. Dzięki nowoczesnemu wyposażeniu zajęcia stały się bardziej atrakcyjne i przynoszą lepsze efekty w nabywaniu przez uczniów wiedzy i umiejętności, a dla nauczycieli stwarzają okazję rozszerzenia warsztatu pracy o nowoczesny sprzęt.

Lilla Gajewska-Piwowarczyk

Wspierają uzdolnienia i zainteresowania

## Audyty w Bielanych Wrocławskich

Jednym z głównych priorytetów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich jest poszukiwanie oraz wspieranie w każdym uczniu jego talentów, zainteresowań oraz mocnych stron.

Nasza szkoła posiada dużą i różnorodną ofertę kół zainteresowań oraz zapewnia uczniom udział w spotkaniach z ciekawymi ludźmi, w wystawach, lekcjach muzealnych, spektaklach teatralnych i seansach kinowych. Uczniowie uczestniczą w wycieczkach dydaktycznych, projektach edukacyjnych, wymianach międzyszkolnych, niekonwencjonalnych zajęciach edukacyjnych, olimpiadach i konkursach przedmiotowych oraz zawodach sportowych. Audyt, wieńczący nasze kilkuletnie działania odbył się w naszej szkole 20 marca 2012 r. Komisja audytowa w składzie: Mariola Kolan – wizytator Dolnośląskiego Kuratorium Oświaty we Wrocławiu; Marek Sieczka - wizytator Dolnośląskiego Kuratorium Oświaty we Wrocławiu; Jolanta Szwedowska – wicedyrektor Dolnośląskiego Centrum Wspierania Uzdolnień we Wrocławiu; Halina Nawrotek – koordynator Dolnośląskiego Centrum Wspierania Uzdolnień we Wrocławiu; Jolanta Wójtowicz-Kut – konsultant Dolnośląskiego Centrum Wspierania Uzdolnień we Wrocławiu; Krystyna Pac-Marcinkowska – konsultant Dolno-

śląskiego Centrum Wspierania Uzdolnień we Wrocławiu, zapoznała się ze Szkolnym Programem Wspierania Uzdolnień i Zainteresowań podczas prezentacji multimedialnej przedstawionej przez Dyrektora szkoły Beatę Ćwiek, liderów Zespołu ds. Uzdolnień i Zainteresowań. Danutę Zaradną i Joannę Piegowską, pedagogów Ewę Hebdę i Marię Polańską oraz psychologa szkolnego Katarzynę Górską. Członkowie komisji brali udział w lekcjach otwartych prezentujących formy i metody pracy z uczniem zdolnym i uzdolnionym, w spotkaniu z radą pedagogiczną oraz z rodzicami, a także analizowali dokumentację szkolną pod kątem wspierania zainteresowań i uzdolnień. Finalną częścią tego ważnego dnia były występy naszych uczniów podczas „Maratonu Zainte-

Ciekawe zajęcia

## Spotkania z aktorem

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim pod koniec kwietnia mieli przyjemność gościć pana Artura Guzę – aktora z Teatru Muzycznego w Gdyni.



Spotkania były podzielone na trzy grupy. Najmłodsza grupa poznawała „Przygody Koziołka Matołka” Kornela Makuszyńskiego, uczyła się naśladować zwierzęta za pomocą dźwięków. Starsze grupy musiały zmierzyć się z rolą aktora. Poznały szereg ćwiczeń, które aktor musi wykonywać codziennie, aby jego dykcja była poprawna oraz nauczyć się kontrolować oddech. Ponadto dzieci przeszły test z wiedzy na temat teatru i osób, które go tworzą. – „To niesamowite, że poprzez dźwięki można wyrazić tyle emocji, które chowamy w sercu, a czasami nie potrafimy opisać ich słowami. Muzyka jest dla mnie w pewnym sensie całym życiem, formą przekazywania emocji, chwilą, odreagowaniem, szaleństwem, ucieczką i modlitwą”- powiedział Artur Guza. Na koniec wizyty naszego gościa ustawiła się do niego kolejka po autograf. Odwiedziny minęły szybko i przyjemnie.

Lucyna Lachowicz

resowań”. Po pięciogodzinnym audycie przyszedł czas na ogłoszenie wyników. Otrzymaliśmy 95 na 100 możliwych punktów i jako jedyna szkoła w Gminie Kobierzyce przeszliśmy pozytywnie audyt o Certyfikat Szkoły Wspierającej Uzdolnienia. Jest to wielki sukces dyrektora szkoły, nauczycieli, uczniów i rodziców.

Danuta Zaradna, Joanna Piegowska



Gminny Konkurs Języka Angielskiego rozstrzygnięty

## Uczmy się języków obcych

W Szkole Podstawowej w Kobierzycach zorganizowano Gminny Konkurs Języka Angielskiego dla uczniów klas IV-VI.



Pierwszy etap konkursu, który odbył się w poszczególnych placówkach 12 kwietnia 2012 r., polegał na napisaniu testu gramatyczno-leksykalnego, opracowanego i rozesłanego do szkół przez organizatorów. Drugi etap konkursu miał miejsce w Szkole Podstawowej w Kobierzycach 17 maja 2012 r. Wzięły w nim udział trzysobowe reprezentacje szkół. Uczestników konkursu wraz z opiekunami powitano przedstawieniem „Cinderella”, przygotowanym przez aktorów Koła Teatralnego SP Kobierzyce. Uczniowie przedstawili znaną bajkę w ciekawej scenografii i oprawie muzycznej. Konkurs składał się z pięciu elementów: sprawdzian wiedzy o kulturze krajów anglojęzycznych, test czytania ze zrozumieniem, test słuchania ze zrozumieniem, pisanie tekstu oraz wypowiedź. Celem imprezy było rozwijanie

umiejętności i zainteresowań uczniów poprzez twórcze zadania, z wykorzystaniem środków dydaktycznych w postaci: tablicy interaktywnej, zestawów słuchawkowych oraz programu TESTICO, dostępnych w naszej szkole w pracowni językowej i przyrodniczej. Program Konkursu stanowił uzupełnienie i wzbogacenie działań edukacyjnych przeprowadzanych na lekcjach języka obcego w klasach IV-VI. Uczestnicy zaprezentowali wysoki poziom znajomości języka angielskiego,

wykazali się także dużą wiedzą z zakresu tradycji Wielkiej Brytanii, w zajmujący sposób potrafili pisać i odpowiadać na zadany temat. Wszyscy uczniowie zostali nagrodzeni dyplomami i książkami. Szczególne gratulacje należą się laureatom: Barbarze Drozdowskiej ze Szkoły Podstawowej w Bielanych Wrocławskich za zajęcie I miejsca, Karolowi Bryle ze Szkoły Podstawowej w Tyńcu Małym za zajęcie II miejsca, Izabeli Szerszoń ze Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim za zajęcie III miejsca.

Koncepcja konkursu oraz sposób jego przeprowadzenia spotkały się z uznaniem nauczycieli języka angielskiego, możemy więc mieć nadzieję, że w przyszłym roku spotkamy się w równie miłej atmosferze na kolejnym konkursie językowym.

Ewa Dyś, Anna Brewka

Kolejna wizyta niemieckiej młodzieży

## Goście z Salzgitter

Wymiana uczniowska z Kranich - Gymnasium w Salzgitter oraz Gminnym Zespołem Szkół im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich trwa od 2006 roku.



We wrześniu 2011 roku ósemka uczniów ze Szkoły Podstawowej oraz Gimnazjum wraz z nauczycielkami języka niemieckiego: Barbarą Michalec oraz Barbarą Płatos przez tydzień mieszkali u rodzin niemieckich, doskonaląc swoje umiejętności językowe oraz poznając realia życia w Niemczech.

Bielañscy uczniowie z niecierpliwością czekali na rewizytę kolegów z Kranich – Gymnasium, która zaplanowana była na maj 2012 roku.

Wraz z opiekunami: Burchardem Lucka oraz Silke Hoppel gościli od 21 maja do 25 maja w rodzinach polskich uczniów oraz uczestniczyli w zajęciach ujętych w programie wymiany.

Jednym z ważniejszych punktów tego programu było spotkanie z Wójtem Gminy Kobierzyce Ryszardem Pacholikiem. We wtorek, 22 maja wszyscy uczestnicy wymiany, a także opiekunowie i Dyrektor Beata Ćwiek odwiedzili Urząd Gminy Kobierzyce. Podczas spotkania uczniowie wiele dowiedzieli się na temat inicjatyw podejmowanych na terenie gminy, jej specyfice i kierunkach rozwoju.

Barbara Płatos

Atrakcje jeździeckie dla najmłodszych

## Kucyk dla przedszkolaka

Królewski Klub Jeździecki „Wiktoria” rozpoczął realizację programu edukacyjno-rekreacyjnego pod nazwą „Kucyk dla przedszkolaka”.



Celem zajęć prowadzonych na dwóch odpowiednio przygotowanych kucykach, jest umożliwienie przedszkolakom bezpośredniego kontaktu z małymi kucykami, dostarczeniu maluchom ciekawych informacji dotyczących koni i jeździectwa oraz zwrócenie uwagi na zdrowotne aspekty jazdy konnej. Niezwykle ekscytującym dozna-

niem dla każdego przedszkolaka jest możliwość skorzystania (najczęściej pierwszy raz w życiu) z przejażdżki konnej i przeżycia niezwykłych chwil na końskim grzbiecie. Pierwsze zajęcia odbyły się już w Kątach Wrocławskich, w Siechnicach i Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie. Wszędzie nasze kucyki (Czupurek i Karina) stanowiły nie lada atrakcję. Dziękując dyrektorom wszystkich przedszkoli za zainteresowanie naszą ofertą oraz wychowawczyniom za bardzo dobrą współpracę, wszystkim przedszkolakom mówimy: „Do zobaczenia na końskim grzbiecie”.

KKJ „Wiktoria” organizuje półkolonie z nauką jazdy konnej dla dzieci i młodzieży w wieku 5-15 lat. Zajęcia będą się odbywać w lipcu i sierpniu w dni robocze od godziny 8-16 w formie pięciodniowych tur-

nusów. Do dyspozycji uczestników jest dziesięć przyjaznych i spokojnych koni (w tym pięć kucyków) odpowiednio wyszkolonych i dobranych do umiejętności uczestników. Poza nauką jazdy konnej dla początkujących lub zaawansowanych na uczestników czekają inne zajęcia i liczne atrakcje. Szczegółowe informacje pod nr tel. 694 574 493.

Krzysztof Król





W Ślęzie i Kobierzycach

## „Dzień optymizmu”

**10 maja 2012 roku uroczyste obchodzony był w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie i w Kobierzycach „Dzień Optymizmu”.****Święto Optymizmu w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie.**

10 maja 2012 r. obchodzono w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie „Dzień Optymizmu”. Od lat uczestniczymy w ogólnopolskim programie „Optymistyczne Przedszkole”. Wiara w sens tego, co robimy przekonuje, że zaowocuje to w przyszłości stworzeniem nowego obywatela nastawionego na współdziałanie, z ufnością podejmującego najtrudniejsze wyzwania – nakręca nas do działania. „Keep smiling!” – mawiają Amerykanie. My próbujemy ukuć własne powiedzenie – Bądź optymistą! i idź śmiało w życie. Podczas obchodów tego dnia dzieci w przedszkolu mogły liczyć

na wiele atrakcji. Między innymi, wyruszyły „optymistycznym pociągami” wraz z Dobrą Wróżką w podróż pełną atrakcji, które czekały na nie na poszczególnych stacjach. Wykonując proste zadania dzieci zdobywały odznaki optymizmu, dzięki którym uzyskały dostęp do „tajnej mapy”, wskazującej miejsce ukrycia „kamienia optymizmu”. Trzymając się wskazówek wspólnie dotarliśmy do celu, gdzie na pamiątkę tego dnia, posadziliśmy „drzewko optymizmu”. Dzieci wysłuchały też „Optymistycznej bajki”, którą

specjalnie na tę okazję napisała oraz opowiedziała dzieciom, nauczycielka Urszula Brożek. Radości nie było końca, a uśmiech do dziś gości na twarzach przedszkolaków.

Małgorzata Piech  
Cecylia Osińska

**Święto Optymizmu w Przedszkolu Samorządowym w Kobierzycach.**

10 maja 2012 r. cała społeczność przedszkolna ubrana w kolory tęczy brała udział w tym radosnym święcie. Po uroczystym otwarciu imprezy

przez dyrektora przedszkola, dorośli i dzieci odśpiewali optymistyczny hymn. Potem odbyła się rewia talentów. Dzieci śpiewały, malowały, tańczyły. Wszystkie grupy wzięły udział w pokazie mody. Następnie wesołe przedszkolaki udały się do ogrodu przedszkolnego, na poszukiwanie Optymistycznego Kamienia. Dzieci niezwykle zaciekawione dotykały kamienia, a po ich minach można było sądzić, że dodaje im optymizmu. Z wielką radością i optymizmem świętowaliśmy pierwszy w dziejach programu „Optymistyczne Przedszkole” – Ogólnopolski Dzień Optymizmu.

Małgorzata Maciąg



Sukcesy na tatami

## Tiger Cup w Oleśnicy

**Po dłuższej przerwie naszych judoków na tatami, zawodnicy UKS „Bielik” wystartowali na turnieju Tiger Cup w Oleśnicy, który odbył się w niedzielę 13 maja.**

W zawodach wystartowali: Wiktor Byrka, Jakub Kryska, Aleksander Sekuła (debiutanci), Wojtek Wargocki, Michał Wargocki, Maciek Kuczer, Maja Dziedzic. Zawody odbywały się w dwóch grupach, młodszej i starszej. Po uroczystym otwarciu i wspólnej rozgrzewce najmłodszy judocy przystąpili do walk. Nasi zawodnicy zdążyli nas już przyzwyczaić do faktu, że nie wracają z zawodów bez medali, także i tym razem zaprezentowali się bardzo dobrze. Na słowa uznania zasługują przede wszystkim Wiktor, Kuba i Olek z racji, że były to ich pierwsze zawody, mimo tego nie wystraszyli się pierwszych mocnych starć z prawdziwymi przeciwnikami i stoczyli naprawdę dobre walki. Od wielu startów potwierdza się też doskonała forma Wojtka Wargockiego, prezentującego bardzo wysokie jak na jego wiek (rocznik 2004) umiejętności techniczne, co rokuję na bardzo owocną przyszłość. Po grupie młodszej nadszedł czas na rozegranie walk bardziej doświadczonych zawodników. W tej grupie udało się sięgnąć po najwyższe trofeum zasługą drugiego z braci Wargockich – Michała. Dobre walki stoczył Maciej Kuczer, chociaż zabrakło trochę szczęścia i sił, ale

cieszy fakt, że Maciek z turnieju na turniej staje się coraz mocniejszy psychicznie i nabiera doświadczenia. Nasz rodzynek - Maja Dziedzic, która ze względu na brak zawodniczek, toczyła walki w grupie z chłopcami, uplasowała się na 3 pozycji. Nasi zawodnicy uczestniczyli też w XIV Turnieju Judo Mietków. W tym roku nasza drużyna liczyła 10 osób. W składzie znaleźli się: Olek Sekuła, Wiktor Byrka, Jakub Kryska, Wojtek Szynalski, Maciek Szynalski, Maciek Kuczer, Michał Wargocki, Szymon Koźbiał, Maja Dziedzic. Najlepiej spisał się Michał Wargocki, który zwyciężył w swojej kategorii. W turnieju prowadzona była także punktacja drużynowa w któ-

rej nasz klub zajął I miejsce przed takimi klubami jak Ósemka Nowa Sól i Mako Wrocław.

Młodzi judocy z powodzeniem startowali również na Wrocławskiej Olimpiadzie Młodzieży. Złote medale wywalczyli Michał Wargocki, Maciej Szynalski i Maja Dziedzic.

Trener Grzegorz Haręźlak



STK GKS Kobierzyce – Puma Pietrzykowice 1-0

## Pozostali w IV lidze

W ostatnim spotkaniu przed własną publicznością drużyna STK GKS Kobierzyce podejmowała Pumą Pietrzykowice. Cel zespołu trenera Wiesława Urycza był jeden – zdobycie kompletu punktów, który definitywnie przesądza o utrzymaniu drużyny w IV lidze, a licznie zgromadzona publiczność oczekiwała efektownego zwycięstwa swojej drużyny.



Początek pierwszej połowy rozbudził apetyty kibiców. Już w pierwszej minucie gospodarze dynamicznie ruszyli na bramkę rywali, a celnym strzałem z 20 metrów bliski pokonania bramkarza gości był Piotr Mrowiec. Niestety w kolejnych akcjach naszego zespołu było wiele niedokładności i akcje ofensywne kończyły się stratą piłki w środkowej strefie boiska. To czego nie byliśmy w stanie wypracować sami, „zrobili” za nas goście. Niecelne podanie stopera do bocznego obrońcy przejął Piotr Mrowiec i dokładnym podaniem z lewej strony pola karnego obsłużył wbiegającego na pozycję Michała Struzika, który spokojnie przyjął piłkę i precyzyjnym strzałem pod poprzeczkę zdobył gola na wagę trzech punktów.

W 35 minucie po centrze Daniela Sygnatowicza bliski zdobycia bramki był Patryk Duszeńko, lecz piłka skierowana na głowę naszego napastnika minimalnie chybiła celu. W 38 minucie prostopadłym podaniem na czystą pozycję Piotra Mrowca wypuścił Michał Struzik, lecz i tym razem nie udało się zdobyć bramki. Najlepszą

okazję nasza drużyna miała w 42 minucie, gdy po faulu na Danielu Sygnatowiczu sędzia główny wskazał na jedenasty metr. Do wykonania rzutu karnego podszedł kapitan naszego zespołu Piotr Mrowiec, lecz uderzył za słabo i bramkarz gości bez problemów złapał futbolówkę. Druga część spotkania podobnie jak pierwsza rozpoczęła się od ataków gospodarzy. W 48 minucie na czystej pozycji znalazł się Daniel Sygnatowicz, lecz uderzył wprost w bramkarza. Kolejne akcje również nie przynosiły pożądanego efektu, a dwukrotnie bliski szczęścia po strzale głową był Piotr Mrowiec. Drużyna z Pietrzykowic przez większą część meczu starała się wyprowadzać jedynie kontrataki, lecz w 70 minucie spotkania przejęła inicjatywę

i stworzyła sobie kilka dogodnych sytuacji. Najgroźniejsza z nich miała miejsce w 79 minucie. W zamieszaniu podbramkowym zawodnik gości strzelał z 5 metrów, lecz fantastyczną interwencją popisał się Jarosław Krawczyk, który instynktownie sparował piłkę. W doliczonym czasie gry ponownie przed szansą znalazł się Piotr Mrowiec, który minął bramkarza, lecz zmierzając do bramki piłkę wybił nadbiegający obrońca. Nie był to ewidentnie dzień „Mrówy”, który bardzo dobrze znajdował się na pozycjach strzeleckich, lecz w sobotę bramka rywali była dla niego zaczarowana. - „Cieszę się, że ten wynik zapewnił nam utrzymanie w IV lidze bez względu na rezultaty ostatniej kolejki spotkań. Tym samym mogę z nieukrywaną satysfakcją stwierdzić, że dotrzymałem danego słowa. Przychodząc do Kobierzyc miałem za zadanie utrzymać STK GKS w IV lidze. Dziękuję zawodnikom, bo to oni grali w piłkę, a nie ja. Jestem ambitnym człowiekiem i moje aspiracje sięgają znacznie wyżej, niż tylko gra na poziomie IV ligi. Jeśli zostaną stworzone odpowiednie warunki organizacyjne, a ja otrzymam szanse dalszego prowadzenia drużyny, postaram się by kobierzyccy kibice w niedalekiej przyszłości mieli szanse oglądania piłki nożnej na wyższym poziomie” - powiedział po zwycięskim meczu z Pumą Pietrzykowice trener STK GKS Kobierzyce, Wiesław Urycz. Maciej Wertelecki

Wyrazna wygrana juniorów STK GKS Kobierzyce

## Derby dla Kobierzyc

Nic nie zapowiadało wysypu bramek jaki oglądali w drugiej połowie kibice zgromadzeni na jaszowickim boisku. W trzeciej od końca kolejce ligi okręgowej juniorów doszło do derbyowego spotkania pomiędzy juniorami starszymi dwóch czołowych klubów w Gminie Kobierzyce.

Po bezbramkowej pierwszej połowie festiwal strzelecki przepięknym strzałem z rzutu wolnego rozpoczął zawodnik gospodarzy Szumierz. Podrażnieni takim obrotem sprawy kobierzyccy juniorzy odpowiedzieli „pięcioma!” bramkami pod rząd (Bartków x2, Nielacny, Jamny i Cichy). Zwy-

cięstwem 5-1 STK GKS utrzymał drugą pozycję w tabeli, a Polonia będzie musiała do końca rozgrywek walczyć o utrzymanie. Wydaje się, że jest duża część kończących wiek juniora zawodników ma szanse zasilić swoje seniorskie drużyny.

Wojciech Duczek



fot. Daniel Masica

Alex wygrywa w Pradze

## Wojownik z Krzyżowic

W dniu 5 maja w Pradze odbyły się IV Międzynarodowe Mistrzostwa Dzieci i Młodzieży w Karate Kyokushin w walce full contact. W zawodach wzięło udział 141 zawodników z Czech, Słowacji, Ukrainy, Serbii, Niemiec i Węgier.

Bardzo dobrze zaprezentował się na nich mieszkaniec naszej gminy Aleks Marmurowicz, który w kategorii chłopców waga - 40 kg. (wiek 12-13 lat) zajął I miejsce, wygrywając 3 walki, w tym finałową przez wazari, trafiając zawodnika z Ukrainy w głowę techniką ushiro-mawashi jodan. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Sylwia Marmurowicz

